

سندھ آرڈیننس نمبر I مجریہ 1981
SINDH ORDINANCE NO.I OF 1981
سندھ مکانی حکومت (ترمیم) آرڈیننس، 1981
THE SINDH LOCAL GOVERNMENT
(AMENDMENT) ORDINANCE, 1981

فہرست (CONTENTS)

تمہید (Preamble)

1. مختصر عنوان اور شروعات

Short title and commencement

2. 1979 کے سندھ آرڈیننس XII کی دفعہ 9 کی ترمیم

Amendment of section 9 of Sindh Ordinance XII of 1979

3. 1979 کے سندھ آرڈیننس XII کی دفعہ 10 کی ترمیم

Amendment of section 10 of Sindh Ordinance XII of 1979

4. 1979 کے سندھ آرڈیننس XII کی دفعہ 32 کی ترمیم

Amendment of section 32 of Sindh Ordinance XII of 1979

5. اعزازی معاوضہ اور مراعات

Honoraria and privileges

6. 1979 کے سندھ آرڈیننس XII کی دفعہ 48 کی ترمیم

Amendment of section 48 of Sindh Ordinance XII of 1979

7. 1979 کے سندھ آرڈیننس XII باب VII-A کا اضافہ

Addition of Chapter VII-A in Sindh Ordinance XII of 1979

8. اس باب کے تحت جو نام دیا یا دوبارہ دیا جائے گا

Naming and renaming to be made under this Chapter

9. نام دینے یا دوبارہ نام دینے کے لئے گائیڈ لائنز

Guidelines for naming or renaming

10. نام دینے یا دوبارہ نام دینے کے اصول

Principles of naming or renaming

11. نام دینے یا دوبارہ نام دینے کے لئے کمیٹی

Committee for naming or renaming

12. نام دینے یا دوبارہ نام دینے کی کائونسل ریزولیشن

Council resolution of naming and renaming

13. نام دینے یا دوبارہ نام دینے کا نوٹی فکیشن اور اثرات

Notification and consequences of naming and renaming

14. نام کا نماء

Displaying of name

15. 1979 کے سندھ آرڈیننس XII کی دفعہ 86 کی ترمیم

Amendment of section 86 of Sindh Ordinance XII of 1979

16. 1979 کے سندھ آرڈیننس XII کی دفعہ 88 کی ترمیم

Amendment of section 88 of Sindh Ordinance XII of 1979

سندھ آرڈیننس نمبر I مجریہ 1981
SINDH ORDINANCE NO. I
OF 1981

سندھ مکانی حکومت (ترمیم) آرڈیننس،
1981

THE SINDH LOCAL
GOVERNMENT
(AMENDMENT)
ORDINANCE, 1981

تمہید (Preamble)

[3 جون 1982]

آرڈیننس جس سے سندھ مکانی حکومت آرڈیننس، 1979
میں ترمیم کی جائے گی۔

اس آرڈیننس کے ذریعے سندھ مکانی حکومت آرڈیننس،
1979 میں ترمیم کرنا مقصود ہے۔

مختصر عنوان اور
شروعات

Short title and
commencement

1979 کے سندھ
آرڈیننس XII کی دفعہ
9 کی ترمیم

Amendment of
section 9 of Sindh
Ordinance XII of
1979

جس کو مندرجہ ذیل طریقے سے تبدیل کیا جائے گا۔
لہذا اس لئے 5 جولائی 1977 کے اعلان اور حکم
برائے قوانین (نفاذ اور تسلسل) 1977 کی تکمیل میں
گورنر سندھ بخوشی اس آرڈیننس کو بنا کر نافذ فرماتا
ہے۔

1. (1) اس آرڈیننس کو سندھ مکانی حکومت
(ترمیم) آرڈیننس، 1981 کہا جائے گا۔

(2) یہ فی الفور نافذ ہوگا۔

2. سندھ مکانی حکومت آرڈیننس، 1979 میں جس
کے بعد بھی اس کو آرڈیننس کہا جائے گا۔ اس کی دفعہ

9 میں ذیلی دفعہ (2) کے بعد مندرجہ ذیل کا اضافہ کیا
جائے گا اور یہ اضافہ ہمیشہ کے لئے سمجھا جائے گا:

” (3) جب ذیلی دفعہ (2) کے تحت اعلان کیا جائے،
میمبرز اور چیئرمین اور وائس چیئرمین یا میئر یا ڈپٹی

1979 کے سندھ
آرڈیننس XII کی دفعہ
10 کی ترمیم

Amendment of
section 10 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

میئر، جیسا معاملہ ہو، اعلان کے بعد وہ مقامی علاقے
کے لئے میمبرز، چیئرمین اور وائس چیئرمین یا میئر یا

1979 کے سندھ آرڈیننس XII کی دفعہ 32 کی ترمیم
Amendment of section 32 of Sindh Ordinance XII of 1979

معروضہ اور مراعات
Honoraria and privileges

1979 کے سندھ آرڈیننس XII کی دفعہ 48 کی ترمیم
Amendment of section 48 of Sindh Ordinance XII of 1979

1979 کے سندھ آرڈیننس XII باب VII-A کا اضافہ
Addition of Chapter VII-A in Sindh Ordinance XII of 1979

اس باب کے تحت جو نام دیا دوبارہ نام دیا جائے گا
Naming and renaming to be made under this Chapter
نام دینے یا دوبارہ نام

ڈپٹی میئر سمجھ جائیں گے۔ جیسا معاملہ ہو، جب تک کہ ایسی کائونسل کے انتخابات کرائے جائیں۔“

3. مذکورہ آرڈیننس کی دفعہ 10 کی ذیلی دفعہ (2) میں آخر میں آنیوالے فل اسٹاپ کو کولن سے تبدیل کیا جائے گا اور اس کے بعد مندرجہ ذیل شرطیہ بیان شامل کیا جائے گا :

”شرطیکہ ہر الیکٹورل یونٹ میں اقلیتی برادری کے لئے ایک الگ پنچائت ہوگی جس میں سے اقلیتی برادری کے ایک میمبر کو منتخب کیا جائے گا اور ایسی پنچائت کی اقلیتی برادری کے منتخب 2 میمبرز پر مشتمل ہوگی۔“

4. مذکورہ آرڈیننس کی دفعہ 32 کے لئے مندرجہ ذیل متبادل بنایا جائے گا۔

“(32) میئر یا چیئرمین اور ڈپٹی میئر یا وائیس چیئرمین کو اعزازی معاوضہ اور مراعات دی جائیں گی جو متعین کی گئی ہو اور یہ معاوضہ اور مراعات جو کہ پہلی مرتبہ متعین کی گئی ہو اس آرڈیننس کے عائد ہونے کی تاریخ سے جس تاریخ سے اس میئر یا چیئرمین یا ڈپٹی میئر یا وائیس چیئرمین نے عہدہ حاصل کیا ہو، اس تاریخ سے سمجھا جائے گا۔“

5. مذکورہ آرڈیننس میں موجود دفعہ 48 کو اس دفعہ کی ذیلی دفعہ (1) کو بطور نمبر دیا جائے گا: اور اس کے بعد مندرجہ ذیل کو شامل کیا جائے گا:

(2) اگر کسی سبب کے باعث میئر یا چیئرمین پاکستان میں موجود نہ ہو یا کسی دوسرے سبب کے باعث اپنے اختیارات کو استعمال نہ کر سکیں۔ اور اپنے فرائض انجام نہ دے سکیں۔ تب تک حکومت نوٹی فکیشن کے ذریعے میئر یا چیئرمین کی ذمہ داریاں کسی دوسرے شخص کے حوالے کرے گی جو میئر یا چیئرمین کے اختیارات کے استعمال کرتے ہوئے فرائض کو سرانجام دے گا۔

دینے کے لئے گائیڈ
لائنز

Guidelines for
naming or
renaming

نام دینے یا دوبارہ نام
دینے کے اصول

Principles of
naming or
renaming

نام دینے یا دوبارہ نام
دینے کے لئے کمیٹی

Committee for
naming or
renaming

نام دینے یا دوبارہ نام
دینے کی کائونسل
ریزولیشن

6. باب VII کے بعد مندرجہ ذیل باب کو شامل کیا جائے گا:

باب VII-A

شہر، میونسپلٹی، ٹائون، دیہات، پبلک پبلس یا عوامی راستوں وغیرہ کو نام دینا یا دوبارہ نام دینا۔

52-A. کسی بھی شہر، میونسپلٹی، ٹائون دیہات یا کسی حصے یا عام جگہ وغیرہ یا عوامی جگہ یا عوامی راستے، کا اس باب میں اس جگہ کا حوالہ دیا گیا ہو تو اسے باب کی گنجائش کے سوائے نام دیا اور دوبارہ نام دیا جا سکتا ہے۔

52.B. دفعہ 52-A کے تحت مندرجہ ذیل کو نام یا دوبارہ نام دیا جائیگا۔

(a) قوم کا بانی یا کوئی شخص جس نے پاکستان بنانے میں اہم حصہ لیا ہو؛

(b) کوئی مسلمان شخصیت جس نے قوم، مسلمانوں یا اسلام کے لئے خاص خدمات سرانجام دی ہوں؛

(c) کوئی قومی شخصیت جس کا قوم کی خدمت میں بہترین ریکارڈ ہو؛

(d) کوئی شخص جو آرٹ، کلچر، سائنس، اور تعلیمی میدان میں مشہور ہو یا پبلک سروس میں نمایاں ہو؛

(e) فلاحی بنیادوں کے بنائی گئی کسی عمارت یا ادارے کا اہم مالی مددگار ہو؛

(f) کسی شخصیت کا نام کے سوا کسی دوسری چیز کا نام بشرطیکہ کسی بھی جگہ کا نام یا دوبارہ نام مندرجہ ذیل اشیاء کے پیچھے نہیں رکھا جائیگا:

(a) ایک زندہ شخص سوائے عمارت یا ادارے کے مالی مددگار کی صورت میں۔

(b) حکومت کی اجازت کے بغیر غیر پاکستانی۔

52-C. (1) تمام جگہوں کے موجود غیر ملکی نام ترتیب وار پاکستانی یا اسلامی ناموں سے تبدیل کئے جائیں گے۔

(2) ایک علاقے میں ایک جیسے ناموں سے اجتناب

Council resolution
of naming and
renaming
نام دینے یا دوبارہ نام
دینے کا نوٹی فکیشن
اور نتیجہ
Notification and
consequences of
naming and
renaming

نام کا نماء
Displaying of
name

1979 کے سندھ
ارڈیننس XII کی دفعہ
86 کی ترمیم
Amendment of
section 86 of
Sindh Ordinance
XII of 1979
1979 کے سندھ
ارڈیننس XII کی دفعہ
88 کی ترمیم
Amendment of
section 88 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

کیا جائے گا۔
(3) کسی بھی ساٹھ فٹ چوڑے رستے کے علاوہ کسی
دوسرے رستے کو کسی شخصیت کا نام نہیں دیا جائے
گا۔ اور تمام گلیوں یا عام رستے سے بنائے گئے راستوں
کو نمبر دیئے جائیں گے۔

52-D (1) جہاں کائونسل کسی جگہ کا نام رکھنے یا
دوبارہ نام رکھنا ضروری سمجھے یا اس سلسلے میں یہ
آفر حاصل کرتی ہے کہ یہ کائونسل کے منتخب ارکان
میں سے اشخاص اور مقامی علاقے میں رہنے والے
شخصیات پر مشتمل ایک کمیٹی بنائے گی۔

(2) کمیٹی مقامی علاقے میں میں وسیع سرکولیشن
رکھنے والی روزانہ اخباروں میں نوٹس شائع کرے
گی جس میں اس علاقے کے باشندوں سے اعتراض
اور تجاویز طلب کرے گی اور اعتراض اور تجاویز
نوٹس شائع ہونے کے 3 دن کے اندر کمیٹی کے حوالے
کرے گی۔

(3) کمیٹی ذیلی دفعہ (2) کے تحت اعتراضات اور
تجاویز پر غور کرنے کے بعد اعتراض کرنے اور
تجاویز کرنے والے شخص کو سننے کے بعد اگر وہ
ضروری سمجھے تو کائونسل کو سفارشات بھیج سکتی
ہے۔

52-E. کائونسل دفعہ 52-D کے تحت کی گئی سفارشات
پر اہم اجلاس میں غور کرے گی اور قرارداد کے
ذریعے سفارشات کی تائید یا اس میں ترمیم لا سکتی
ہے۔

52-F (1) دفعہ 52-E کے تحت کائونسل کی طرف
سے منظور کی گئی قرارداد کو حکومت کی طرف
بھیجا جائے گا اور حکومت اسے تبدیلی سے یا بنا تبدیلی
سے منظور کر سکتی ہے۔

(2) حکومت کی طرف سے ذیلی دفعہ (1) کے تحت
منظور شدہ قرارداد کو گزٹ میں شائع کیا جائے گا۔ اور
نام دی گئی یا دوبارہ نام دی گئی تمام جگہوں کے

حوالے، جیسے وہ ہو، نوٹی فکیشن کی تاریخ سے نیا نام بنایا دیا جائے گا۔

G-52. (1) کائونسل ایسے مقام یا ایسے مقامات پر عوام کی معلومات کے لئے نئے نام کو ظاہر کرنے کا بندوبست کرے گی جیسا وہ مناسب سمجھے۔

(2) ذیلی دفعہ (1) کے تحت لگائے گئے نام یا نام کو ظاہر کرنے والی ڈیوائس کو کوئی شخص کائونسل کی پیشگی اجازت کے بغیر نہ تو ہٹا سکتا ہے نہ نقصان پہنچائے گا اور نہ ہی اسکی شکل بگاڑ سکتا ہے۔

7. بیان کئے گئے آرڈیننس کی دفعہ 86 کی ذیلی دفعہ (2) میں الفاظ ”شرائط“ اور الفاظ ”جیسا کہ“ کے بیچ میں الفاظ کو ”انتظامی کارروائی اور ہرجانے کے مستحق ہونگے“ شامل کئے جائیں گے۔

8. بیان کئے گئے آرڈیننس کی دفعہ 88 کی اس دفعہ کی ذیلی دفعہ (1) کا نمبر دیا جائے گا اور ان میں ان کو شامل کیا جائے گا۔

“(2) ڈویژنل اور ڈسٹرکٹ مکانی حکومت کے بورڈس، بورڈ کی منظوری سے اتنے ملازموں کو ایسی شرائط اور ضوابط کے تحت بھرتی کریں گی جیسا کہ وہ ضروری سمجھیں اور یہ اس انتظامی کارروائی اور ہرجانے کے مستحق ہونگے۔” جیسا بیان کیا گیا ہو۔

نوٹ: آرڈیننس کا مذکورہ ترجمہ عام افراد کی واقفیت کے لئے ہے، جسے کورٹ میں استعمال نہیں کیا جا سکتا۔